

Čtete na straně:

- 3 - Odtud a odjinud
- 6 - Občanství
- 8 - 1918
- 8 - 28. říjen
- 9 - Pohlednice
- 9 - Denník
- 11 - Kino, Šumava
- 12 - Melbourne Fringe

Na začátku bylo slovo...

Asi každý z nás se dostal do trapné situace jenom proto, že se domníval, že mu není rozumět nebo proto, že svoje slova nemyslel vážně. Některé takové příhody se pak stanou součástí konverzace na dlouhou dobu. Jednu takovou příhodu mi vyprávěla paní, která projížděla se svým manželem Údolím smrti v US. Cesta je to poměrně známá z různých filmů. Nekonečně rovná silnice, která se na obzoru stýká s oblohou. Nikde ani živáčka (proto to jméno) a tak je snadné překročit povolenou rychlost. Nikde ani živáčka až na dvoumetrového černého policistu na Harleyi, který pár zastavil a přísně se dožadoval pokuty. Manžel se otočil k řidičce s neslušnou poznámkou o zlých policajtech. „Za takové řeči by jste mohl jít do žaláře“ povídá ten černoš. Jeho tatínek totiž osvobodil Plzeň a maminku si tam namluvil. Podobná příhoda se stala slovenskému turistovi na opálových polích v Cooper Pedy. Chtěl si vyfotografovat

Pokračování str. 2

Po šedesáti letech

Eduard Beneš byl prvním státníkem, který po celý život odmítal z principiálních důvodů setkání s nacistickým diktátorem a dokázal říci veřejně, že Hitler je zločinec. Toho se v té době Roosevelt, Daladier ani Chamberlain neodvážili, Menzies dokonce vyjadřoval jisté sympatie s německým národním socialismem. Beneš, namítnete, se ovšem sešel třikrát se Stalinem a nevadilo mu, že sovětský diktátor mnohonásobně předčil Hitlera jako masový vrah. Taková byla Benešova volba, ale stejně tak volili Churchill a Roosevelt. Při všech Benešových chybách byl náš druhý prezident jediným opravdovým oponentem Hitlera v demokratickém světě. Hitler Beneše bezostyšně napadal a ten, dbaje na svou mezinárodní reputaci, neměl odvahu se bránit.

Nacistická okupace Prahy zastihla Beneše na druhém konci světa jako profesora Chicagské univerzity, šest měsíců před tím osudově selhal a přijal mnichovský diktát. Jako exulant si neodpustím dodat, že v únoru 1948 Beneš selhal opět. Vraťme se ale do roku 1939, Benešovo rozhodnutí nepřijmout nacistickou okupaci jako fait accompli usnadnila podpora amerických přátel, přítomnost Jana Masaryka a rozhodný postoj některých klíčových diplomatů jako byl Štefan Osuský, Vlado Hurban a Zdeněk Fierlinger. Premiér Milan Hodža ani na výzvu nereagoval, léčil se v té době ve Švýcarsku, Ladislav Feirabend mu řekl „i kdyby jste byl na smrtelné posteli, měl jste se

ozvat za Slováky“.

Největším zklamáním pro stoupence československé myšlenky musel pak být výsledek hlasování slovenských poslanců pro definitivní odtržení Slovenska a pro fiktivní nezávislost pod dozorem nacistického Německa. Slováci vlastně provedli totéž, k čemu se o něco dříve rozhodli plebiscitem sudetští Němci – t.j. jednomyslně zavrhlí společný československý stát.

Z historické literatury víme, že v září 1939 byli také v Chicagu Thomas Mann, považovaný v té době za největšího německého spisovatele, a Ignác Paderewski, spoluzakladatel moderního Polska a jeho první ministerský předseda. O setkání s Thomasem Mannem se Beneš ve svých Pamětech nezmiňuje ani slůvkem, píše o něm ale Benešův synovec Bohuš, který mu byl přítomen tak jako Jan Masaryk. V kontextu roku 1939 a možnosti vytvořit společnou antihitlerovskou platformu mezi vedoucím představitelem německé kultury v exilu a československým státníkem, Beneš nepochybně pochopil. Svět mu tak nabízel korunu, kterou odmítl převzít. To byl podle mého názoru rub Benešovy světovosti a nedozrálého universalismu, jinak se Beneš dokázal vyšplhat vysoko mezi státníky svou pracovitostí a intelektem. Zkoušku opravdové státnické velikosti však nezvládl. Na německé „Drang nach Osten“ odpověděl osudovým přimknutím ke stalinskému Rusku. To byla jeho reakce na Mnichov a na zradu Západu: trvalé hranice s Ruskem za cenu odřeknutí se

Pokračování str. 3

dvě ve stínu sedící domorodky. Stále nemohl najít vhodný úhel a netrpělivý prů-vodce mu radil, aby se na ty báby vykašlal. Domorodka ho slovensky napomenula, že tak se o ženách nemluví. Také jim řekla, že v Tatrách jí byla velká zima.

To jsou příhody k zasmání. Horší jsou lehkomyšlně pronesená slova v tomto případě slib. V červenci se v Národním domě sešli k Valné hromadě členové Českého ochotnického divadla. S výjimkou organizace koncertu Ivo Jahelky jejich činnost skončila před patnácti lety. Valná hromada ČOD se proto hlasováním (13 pro, 8 proti) rozhodla organizaci rozpustit a fond zaniklé organizace bude k určitému datu převeden Národním domu jako příspěvek na stavbu výtahu. Za jejich rozhod-

nutí jim Sokol Melbourne upřímně poděkoval.

Rozhodnutí ČOD ale nebylo dodrženo. Odpůrci rozpuštění ČOD založili t. zv. Reformed ČOD a poslali Sokolu Melbourne dopis, ve kterém žádali potvrzení, že dar bude skutečně použitý na stavbu výtahu. Výbor Sokola je přesvědčen, že tato nová organizace nemá právo rozhodovat o fondu zaniklého ČOD. Přesto jsme dopisem informovali o datu podepsání kontraktu s ministerstvem pro Human Services a datu podepsání kontraktu s dodavatelem zařízení Schindler Lifts – DEVE v domnění, že tím je vše vysvětleno. Nestalo se tak. Minulý týden obdržel Sokol Melbourne další dopis od Reformed ČOD, dožadující se dalších záruky, že práce na výtahu bude zahájena.

Hrubá stavba výtahové šachty a připojené strojovny je po šesti týdnech práce hotova. Loď se sedmnácti a půl tunami vybavení výtahu opustila švédský Göteborg 26. srpna a k dnešnímu dni vyplatil Sokol Melbourne za práci, materiál a zálohou výrobcí 42099,80 dolarů.

Můj osobní názor je, že pan V. Soust a paní T. Kimlová, kteří jsou na dopisech podepsaní se rozhodli ignorovat rozhodnutí většiny členů Českého ochotnického divadla, kteří se o vytvoření fondu zasloužili.

Po zklamání s ČOD to byla podstatná bezúročná půjčka pana F. Rosenfelda, která umožnila v práci pokračovat. Fredy nemluvil, ale jednal. Děkujeme.

Pavel Pospíchal

Finanční informace, technické a reklamní brožury
vám odborně přeloží

Zdeněk Silavecký

NAATI Accredited Paraprofessional Translator
in the English and Czech Languages, B.Sc
(Econ), ASIA, CPA
Tel/Fax: 03 9579 4627

V.M.K. Design Architect.

Commercial Design & Consulting; Urban
Landscape Design; Computer Design &
Drafting; House Inspection Service.

Vladimír Kapusta A.R.A.I.A

M.Arch.(Czechoslovakia)
M.L.Arch.(Melbourne)

Tel : 9859 5787, Fax: 9859 5787.



Peter Strich Stamps & Coins



3rd Floor Myer Lonsdale Street, Melbourne
Phone: (03) 9661 2945, Fax: (03) 9661 2517
Email: pstrich@ozemail.com.au
www.ozemail.com.au/~pstrich

**známky, mince, medaile,
řády a vyznamenání,
zlato & stříbro,
porady a ocenění zdarma**

Prodejní doba:
Pondělí - středa, sobota, neděle 10 - 6
Čtvrtek 10 - 7, pátek 10 - 9

Your Family Doctor

Caring for you and your loved ones

Rodinní lékaři

- MUDr. Alžběta Gazdíková
- MUDr. Přemysl Kunz

RINGWOOD

Na rohu Canterbury Rd. a Heatherdale Rd.

☎ 9873 3016

Pondělí-Pátek 8:30-20:00
Sobota 9:00-13:00
Neděle 10:00-13:30

Zakarpatské Ukrajiny. Rusínům nedovolil, aby se svobodně rozhodli. Jeho vztah k našim sousedům, k Polákům a Maďarům, byl na-plněný predsudky, které mu zabránily uvažovat o poválečné spolupráci. Vlastně jen Stalin zabránil Benešovi realizovat odsud Maďarů a Poláků po květnu 1945.

Vstup do NATO znamená bez pochyb zásadní rozchod s Benešovou proruskou a protigermánskou geostratégií. Na závěr tohoto zamyšlení poznamenávám, že v českých dějinách není tragičtější výročí než rok 1939, obdobná katastrofa potkala český národ koncem léta v roce 1969, kdy při demonstracích při příležitosti prvního roku sovětské okupace již nestály proti velké většině národa tanky Rudé armády, ale zbraně českých Lidových milicí, Sboru národní bezpečnosti a čs. armády. A tito Češi neváhali vraždit ty, kteří chtěli svobodně žít. A tito vrahové nejsou dosud ani vypátráni, o potrestání ani nemluvě. To jsou tragická výročí, která se řadí k historické katastrofě u Bílé Hory.

Miloš Ondrášek

ODTUD A ODJINUD

Začátkem září *Musica Viva* uspořádala v Melbourne dva koncerty Škampova kvarteta z Prahy. Slyšel jsem nedělní odpolední pořad s díly A.W. Mozarta, soudobého českého skladatele Petra Ebena, který před několika lety navštívil Melbourne, a Leoše Janáčka. Škampovo kvarteto hrálo při této příležitosti Janáčkův druhý smyčcový kvartet, který zejména v poslední větě se ozývá ozvuky a transformacemi tonality a rytmu moravského nářečí. Škampovo kvarteto předvedlo vynikající výkon a když si obecenstvo vymáhalo přídavek, předvedlo to, s čím jsem se ještě nikdy nesetkal – jeho členové vyšli z proscénia a již hráli – horňácký verbuňk tak, jak můžeme slyšet od lidových muzikantů na Slovácku. Navázali na Janáčka a nabídli, zvláště pro Čechy a Slováky v publiku, neobyčejný zážitek. V poslední zářijovou neděli jsme slyšeli koncert jiného druhu, australský skladatel G. Dreyfus připravil s melbournskými hudebníky díla českožidovských skladatelů, kteří prošli Terezínem a do jednoho pak zahynuli. Současně je v galerii radnice v

Glen Eira výstava výtvarných prací terezínských dětí, z 15 tisíc jich holocaust přežilo jedno sto. Obrázky byly po válce nalezeny za trámem na půdě dětského baráku, cestují po celém světě a připomínají zrůdnost fašismu.

Dům U zlaté štiky na okraji Horního náměstí v Olomouci nese malou tabulku, že tam bydlel před více než sto lety skladatel Gustav Mahler, když působil jako dirigent v olomoucké opeře. Dům je velmi zchátralý, městskému úřadu se jej nepodařilo prodat a tak se uvažuje, že by po rekonstrukci mohl sloužit jako hotel. Prozatím na tuto přestavbu nejsou peníze.

Alexandr Vondra, velvyslanec České republiky v USA, při rozhovoru s Lidovými novinami odpověděl na otázku, zda je česká společnost netolerantní: „Na jedné straně je hodně tolerantní, především k vlastnímu selhání, k vlastním neúspěchům a k vlastní špíně. Ale někdy je málo tolerantní k těm, kteří se odlišují. To je dáno tím, že jsme byli čtyřicet let izolováni.“

Vypuknutí obchodní války mezi ČR a Slovenskem hrozí poté, co slovenská strana



nejsrdečnější ♥

letecká ♥

společnost ♥

**Do Prahy
Airbusem A 310**

Bonus: Zdarma letenka do některého evropského bodu .

Další informace obdržíte u vašeho travel agenta nebo kontaktujte přímo:

CZECH AIRLINES

Suite 808, Australia Square Tower
Sydney, NSW 2000

Tel: (02) 9247 6196 Fax: (02) 9232 1713

oznámila, že uvažuje o omezení dovozu českého piva o 200 hektolitřů ročně a dále vepřového masa. Slovenská veterinární správa požaduje takové dovozní atesty, které nejsou reálné a znemožní vývoz českých živočišných produktů na Slovensko. Češi chtějí oba případy předat Světové obchodní organizaci. Na Pelhřimovsku vzteklinou nakažená kuna lesní pohryzala nic netušícího sedláka obhlížejícího své polnosti.

Australská pošta oznámila, že poštovné do zámoří bude jednodušší, to znamená, že bude dražší. Aerogram stojí nyní 60 centů, bude stát 80 centů, pro koho to bude jednodušší nechápu. Jednodušší bude definitivně to, že zásilky do 500 gramů váhy nebude možné posílat způsoby *Sea Mail* nebo *Economy Air*, pouze letecky, pět zón se zredukuje na dvě: jihopacifická oblast a všechno ostatní. Na pohlednici do České republiky budeme lepit dolarovou známku jako dosud, známka na dopis bude ale stát \$1.50. Na vánoční a novoroční pozdravy budeme lepit osmdesáticentové známky.

Na české vojáky, kteří sloužili v Kosovu pějí v Anglii jen chválu. Na druhé straně, také Češi si pochvalují britské vedení. Dokonce natolik okouzlili náčelníka generálního britských ozbrojených sil Rogera Wheelera, že slíbil podporovat ČR v začleňování do NATO. Čeští vojáci podle něho pracují jako opravdoví profesionálové

a nemají problémy s jazykovou komunikací. To také zjišťujeme v Austrálii ale nikoliv u vojáka, na jednoroční lékařskou stáži byl na Monashovu universitu pozván renální specialista z Havířova, je zde s celou rodinou.

Turistický autobus, ve kterém cestovalo také devět turistů z Brna, se zřítíl v Bolívii

Encyklopedie Diderot obohatí každou rodinu



Jednou z oblastí literatury podléhající přísnému cenzurnímu dohledu byla v dobách nedávno minulých encyklopedistika. Přestože při Akademii věd existoval speciální institut, který vydal během svého působení tři souborné slovníky, žádala si nová doba přirozeně také zcela nově zpracovanou encyklopedii. Ta samozřejmě nemohla obsahovat informace jenom o zakázaných osobnostech kultury a filozofie, ale musela také reagovat na nové převratné poznatky, k nimž vědci za několik posledních desetiletí dospěli. Téměř jediným dílem na českém trhu, které se

snaží pokrýt co nejširší záběr informací, je Všeobecná encyklopedie Diderot ve čtyřech svazcích, která byla loni dokončena a nyní se dostává ke svým čtenářům. CD Rom stojí USD 91,99 a knižní podoba - 4 svazky USD 174,99 USD.

OBJEDNÁVKY

DIDEROT s.r.o. Českomoravská 31 190 00 Praha 9
e-mail: obchod@diderot.cz nebo diderot@mbox.vol.cz,
fax: 420/2/6603 5381.

HLEDÁ SE:

Tělesně postižený
krajan hledá spolubydlicího.
Mám velký dům
na Bon Beach.
Nekuřák.

Volejte na 9776 0522.

Advokátní kancelář

M. Kantor solicitors
500 Collins Street,
Melbourne 300
Fax 03 9629 1311
Tel: 03 9629 6196

ŠVADLENA

všechny
krejčovské
práce provede levně a kvalitně



BARBARA
Tel: 9511 5916

ÚDRŽBA A OPRAVY

všech domácích a komerčních
mechanických, elektrických a
parních spotřebičů.

STANDA MORÁVEK

Video přehrávače, kamery, HiFi,
CD, faxy, mikrovlnné trouby,
pračky, sušičky atd.

Tel: 9360 4741

do dvousetmetrové propasti, jedna členka z této skupiny je stále v nemocnici v La Paz, ti, kteří utrpěli zlomeniny jsou již v Brně.. Jinak v autobusu zahynulo sedm dalších cestujících.

Právě jsem dočetl knihu *Mission To Tashkent*, The Folio Society, London, 1999, napsal ji plukovník imperiální britské armády F.M. Bailey, který byl jako mladý důstojník znalý perštiny, ruštiny atd. vyslán v roce 1919 jako zvěd do Taškentu, kde již tehdy vládli bolševici. Dva roky se tam skrýval ve všelijakém převlečení, vydával se za Rusa, Rumuna, Rakušana, Albánce a podával zprávy britské armádě, která intervenovala na Středním Východě a pokoušela se zabránit postupu Rudé armády. Kniha by měla sloužit jako povinná četba všem, kteří sympatizují s kremelským či jakýmkoliv jiným socialismem, v Taškentu tehdy stačilo k zastřelení překročit o pět minut časovou uzávěru stanného práva nebo mít špatně nasazenou čepici. Bailey se tam setkával s řadou Čechů, zajatých příslušníků rakouské armády, všichni prý byli hudebníci a hráli ve všelijakých kapelách. To do jisté míry platí dodnes, hrají betla na melodii „já nic, já muzikant“. Kniha, doprovázená autorovými fotografiemi, byla

připravena k publikaci až po pádu komunismu, protože někteří lidé, kteří Baileymu pomáhali, byli v SSSR stále naživu a autor je nechtěl ohrozit.

Včeských novinách se objevila zpráva, že během komunistického režimu v ČSSR bylo popraveno 241 politických vězňů, osm tisíc jich ve věznicích a koncentračních táborech zemřelo na následky věznění a mučení, celkem bylo vězněno z politických důvodů 275 tisíc lidí.

Při pohybu v lesním požáru si hasičský vůz Tatra Wildfire vytváří pod koly mokré prostředí, aby se žářem nepoškodily pneumatiky, radlice je schopna odhrnovat hořlavé materiály a zajistit autu bezpečný průjezd. Toto hasící auto z Kopřivnice uspělo při zkušebních prezentacích v Perthu, kde o něj má zájem také letištní požární sbor.

Před časem jsme referovali o příjezdu několikanásobné mistryně v bezmotorovém létání Hany Zejdové do Austrálie. Je držitelkou 180 českých a 35 světových rekordů, jejím největším úspěchem je překonání vzdálenosti 1000 km nad australskou pouští na letounu Nimbus. Australský tisk se této sportovkyni a jejímu výkonu vůbec nevěnoval. Z České republiky přijel na Mt. Buller ve

Viktoriánských Alpách Aleš Valenta a minulou neděli získal stříbrnou medaili na světovém šampionátu v akrobatických skocích na lyžích.

VDěčině se vybírá na opravu sochy svatého Vojtěcha, kterému momentálně chybí hlava. Tato pískovcová socha patrona říční plavby byla postavena u Labe před Dolním Žlebem u Děčína v roce 1756. V září se tam vždy odváží „léto do Němec“ a prostě nelze tradičně zdravit bezhlavé torzo. Hlava sv. Vojtěcha byla utřata neznámým vandalem v květnu t.r. Minule jsme se zmínili, že papež změnil názor na peklo. Starosta melbournského Sokola ale míní, že by přece to pekelné oddělení s pařícími kotly a smažícími pánvemi mělo být alespoň částečně zachováno – pro ty, kteří si nechávají posílat Kvart a zcela bezostyšně pak na něj nepřispívají, pekelná muka by si zasloužili.

Brnáci mají nyní dvojí radost, jednak jejich město bylo jako jediné v republice přijato do výběrové Evropské sítě Zdravých měst. Na akci se podílí Světová zdravotnická organizace (WHO). Do tohoto projektu je zapojeno tisíc měst z 27 evropských zemí. Během letní sezóny v Brně probíhal seriál akcí pod názvem „Brno-



ČESKÉ LVÍČKY

Přívěsky z
9 a 18 karátového zlata
(bílé nebo žluté)
ve třech variantách je možné
objednat u Helenky na tel:
9570 2152.
Při objednání tří nebo více
přívěsků 10% sleva.

Waverley Traveland

Plánujete cestu do zámoří, dovolenou po Austrálii nebo cestu kamkoliv na naší planetě? Zařídíme vše podle vašich přání. Ani nemusíte opustit teplo domova, stačí zvednout telefon a zavolat. Zvete příbuzné do Austrálie? Zařídíme vše do nejposlednějších podrobností! Nechte to na nás.

Obrat'te se na nás mluvíme česky.

Jerry (Jarda) - Traveland - 9807 0322

(mobile .0409 868 894)

Náš zákazník - náš pán!

město uprostřed Evropy". Škoda, že jsem tam nebyl, hlavním oslavencem byla „šalina“, tramvaj, která tam slouží 130 let při této příležitosti tam jezdily historické koňské a elektrické vozy a řidiči a průvodčí se předváděli v dobových uniformách.

Po zeměřesení v Turecku vyrazil během sedmi hodin z Prahy civilní tým psodů se svými svěřenci, byli to tři boxeři a dva erdelteriři, vycvičenými pro vyhledávání zasypaných lidí. Podle jejich zpráv, psi při zachycení pachu živého člověka projevovali viditelnou radost, když označovali mrtvolu, byli skleslí. Čeští vojenští záchranáři tam působili také, jejich vypravení ale trvalo déle. Do Turecka byla také přesunuta z Albánie česká polní nemocnice. České ministerstvo zahraničí uvolnilo půl milionu korun na léky pro postižené zeměřesením, nákup, dopravu a distribuci zajistila Česká katolická charita.

Bývalý předseda lidovců a člen vlády ČR Josef Lux, který před časem z vážných zdravotních důvodů odstoupil z funkcí, se koncem tohoto měsíce podrobí v americkém městě Seattle transplantaci

kostní dřeně italského dárce. Prezident Havel mu popřál úspěšné léčení a Lux se před odjezdem zúčastnil Orelské pouti na Hostýně. Po vyléčení miní pomáhat lidem postižených leukémií. Lux doprovázený manželkou a dcerou bude ve Spojených státech asi pět měsíců, na léčení přispěla KDU-ČSL, dárce a zdravotní pojišťovna. Český registr dárců kostní dřeně hledá příznivce a dárce, což ovšem nemá s Luxembem nic společného. Náš špion hlásí, že u benzinové pumpy v Praze na Argentinské ulici se obsluhy ujaly členky Nezávislé iniciativy, byly topless, aby upozornily kolemjedoucí řidiče a zvýšily výtěžek sbírky. Škoda, že jsem tam nebyl, samozřejmě proto, abych přispěl do pokladničky.

IP

K PRONÁJMU

Zařízená chalupa na Šumavě (6km od Strakonice).
Ubytování pro 6 osob. Velká, dobře udržovaná zahrada.
Dobré spojení do Prahy a do okolních měst.
Veškeré informace obdržíte na
tel: 54 681 686



GENERÁLNÍ KONZULÁT ČESKÉ REPUBLIKY SYDNEY

Vážení krajané,

dovolte, abych vás informoval, že dne 2. září 1999 vstoupily v platnost zákon č. 193/1999 Sb., o státním občanství některých bývalých československých státních občanů, a zákon č. 194/1999 Sb., kterým se mění zákon č. 40/1993 Sb., o nabytí státního občanství České republiky, ve znění pozdějších předpisů.

Na základě zákona č. 193/1999 Sb. mohou mj. osoby, které pozbyly státní občanství Československé republiky, Československé socialistické republiky, České socialistické republiky, nebo České republiky v období od 25. února 1948 do 28. března 1990 propuštěním ze státního svazku, případně odnětím státního občanství, nabyt (po splnění zákonem stanovených podmínek) občanství ČR tzv. prohlášením.

Toto prohlášení lze podep-

OZNÁMENÍ

Pracovní úrazy a zranění

Podle ustanovení zákona Accident Compensation (Miscellaneous Amendment) Act 1997 byly provedeny následující změny v případech vážných zranění "workcover".

1. Osoba, která utrpěla zranění před 12. 11. 1997, a
2. je vážně zraněna

může podat "Common Law" žádost na odškodnění pouze do 30. prosince 1999 (toto ruší předchozí stanovenou dobu (6 let) na podání žádosti ode dne zranění. Po tomto datu nelze žádat odškodnění za žádných okolností.

Jestliže se toto rozhodnutí vztahuje na vás a přejete si podat žádost o odškodnění je nutné postupovat rychle. Před soudní postup je složitý a časově náročný. Poslední den, kdy soudní žádost může být podána je 30. prosince 1999.

**Další informace podá
Petra Moravek tel: 9793 7676**

ADVOKÁTNÍ KANCELÁŘ - HYMANS SOLICITORS

- | | |
|--------------------------|-------------------------------|
| * Criminal Law | * Traffic offences |
| * Personal Injury | * Hearing Loss |
| * Workers Compensation | * Wills and Probates |
| * Business Law | * Finance & Mortgages |
| * Liquor Licensing | * Conveyancing (fixed prices) |
| * Family/Business Trusts | * Insurance Litigations |

První porada zdarma

Česky mluvící právnička - Petra Moravek BEC.LLB.

Suite 31, 3rd floor
88-90 Walker Street
Dandenong 3175

Telephone: 9793 7676
Facsimile: 9793 7585
Mobile: 019 420 738

Office also at 450 Williams Street, Melbourne, 3003 -
by appointment only.

sat na předepsaném tiskopise na zastupitelském úřadě ČR. Pro případ, že žadatel se z vážných důvodů nemůže dostavit na zastupitelský úřad, příslušné předpisy rovněž umožňují podepsání tohoto prohlášení před notářem nebo před tzv. „Justice of Peace“. V takovém případě však musí být podpis notáře, resp. Justice of Peace ověřen Ministerstvem zahraničních věcí Austrálie formou apostille.

K prohlášení je třeba připojit:

- listinu (osvědčení) o propuštění ze státního svazku nebo odnětí státního občanství, anebo listinu (potvrzení o naturalizaci ve Spojených státech amerických,
- rodný list,
- oddací list, jde-li o osobu žijící v manželství, osobu rozvedenou nebo ovdovělou,
- popřípadě další doklady, kterými žadatel prokazuje správnou podobu svého

příjmení.

Pokud žadateli některý z uvedených dokladů, vydaných v ČR či v SR, chybí, může o obstarání tohoto dokladu z České republiky požádat současně se shora uvedeným prohlášením.

Doklady vystavené v zahraničí musí být řádným způsobem ověřeny a opatřeny překladem do českého jazyka. Do prohlášení lze zahrnout i osobu mladší 18 let, i když se nejedná o bývalého občana. Prohlášení o státním občanství může být podáno do 2. září 2004.

Zákon č. 194/1999 Sb., kterým se mění zákon č. 40/1993 Sb., umožní některým bývalým občanům České a Slovenské Federativní Republiky zjednodušeným způsobem nabýt státní občanství České republiky.

Krajanům, jichž se uvedené změny v předpisech o nabývání státního občanství České republiky týkají, doporučujeme, aby se se svými konkrétními dotazy a žádostmi obrátili telefonicky, písemně či osobně na Generální konzulát České republiky v Sydney, který poskytne k uvedeným zákonům další upřesňující in-

formace.

V souvislosti s touto novou právní úpravou nabývání a pozbývání státního občanství České republiky vás žádám o zveřejnění této informace tak, aby byla přístupná všem krajanům.

S pozdravem
JUDr. Ivan Záleský
generální konzul

ADRESA:

Generální konzulát
České republiky
169 Military Road
Dovers Heights
NSW 2030

Telefon: 02 9371 0860
Fax: 02 9371 9635



**Oštopky čerstvé a uzené,
parenice, korbačiky (nitě),
tvaroh, kefir, brynza.**

Sýrové rolády na objednávku
Factory 3, 53 Sinclair Road
Dandenong.

Tel: **03 9793 3377**

N.I.K. REFRIGERATION SERVICES

OPRAVY A ÚDRŽBA
Ledniček, praček, sušiček, myček
nádobí a ostatních průmyslových
a domácích spotřebičů.

IVO NOVAK
FREECALL: 1800 632 367
13 Gifford Avenue,
Ferntree Gully
MOBILE: 0407 369 211
Shop: 9758 8854

PRAGUE CAKES

jemné české
pečivo a zákusky
**Otevřeno denně
od 8.30 do 5.30,**
mimo pondělí a úterý.
**31 BLUFF ROAD,
BLACK ROCK**
TEL: 9589 0110 MEL: 85-K4

BOHEMIA TRAVEL

NOVÁ ADRESA



Eva Jančíková a Jiří Sedláček
311 Huntingdale Road, Huntingdale 3166
Tel: 03 9544 8999, Fax: 03 9544 1933,
AH: 03 9801 2796.

1918 - První výstřel, poslední výstřel

Jiří Hanák
TÝDEN

Osmého listopadu 1918 dopoledne odbýval se ve stanici Rethondes v Compiègneském lese nedaleko Paříže tento rozhovor mezi vrchním velitelem Dohody maršálem Fochem a německou delegací vedenou poslancem za katolické Centrum Erzbergerem: „Co si přejete, pánové?“ - „Chtěli bychom vaše návrhy na příměří.“ - „Nemáme žádné návrhy na příměří, nám se válčení zalíbilo.“ - „My však potřebujeme vaše podmínky. Nejsme schopni dále bojovat.“ - „Vy jste přišli prosit o příměří? To je ovšem něco jiného,“ triumfoval francouzský maršál. Za tři dny, jedenáctého dne jedenáctého měsíce v jedenáct hodin sto a jedna dělostřelecká salva oznámila konec první světové války. Její první výstřely zaduněly 29. července 1914. Do jedenácté hodiny jedenáctého dne jedenáctého měsíce roku 1918 padlo na straně Dohody pět milionů čtyři sta tisíc mladých mužů, na straně centrálních mocností něco přes čtyři miliony. Pět tisíc padlých československých legionářů se v

takovém jatečném výkazu vejde do statistické chyby. Kapka v moři.

Nikdo z vítězů se ještě před několika týdny ani nenadál, že by válka mohla skončit tak brzy. Tím spíše, že v polovině roku stálo Německo na výhru a dohodový vrchní velitel Foch zoufale počítal každého amerického vojáka, který se vylodil ve Francii. Přibývalo jich tempem 30 000 měsíčně a všeobecně se předpokládalo, že převaha urostlých, dobře živěných, dobře zásobených, avšak nedostatečně vycvičených Američanů se projeví nejdříve na jaře 1919. V tomto smyslu informoval i Edvard Beneš český odboj v Praze. Čas pracoval proti Německu, a tak se jeho nejvyšší velení rozhodlo využít poslední šance. Mír s bolševiky mu totiž umožnil stáhnout z Ruska volné divize, z propuštěných zajatců zformovat další a to všechno vrhnout na západní frontu. Kaiserschlacht, císařská bitva, poslední německá ofenziva, začala první jarní den. Padesát německých divizí uhodilo na nejchoulostivější místo fronty, na styk francouzských a britských vojsk. Dohodová linie se začala prohýbat, až nakonec praskla. Vznikla dvacetikilometrová mezera, do níž se valily útočné armády. Koncem března

začínají britští velitelé už hovořit o obraně přístavů na pobřeží La Manche. Kdyby Němci do průlomů nasadili několik jezdeckých divizí, mohlo být rozhodnuto. Ty však neměli, nechali je na Ukrajině a v Pobaltí, aby tam marně při životě udržovaly loutkové proněmecké režimy. Maršál Foch kouzlí se skromným počtem záloh jako eskamotér, v kritickém okamžiku posílá všechno, co má, Britům na pomoc a počátkem května německá ofenziva doznívá. Avšak pouze dějství první. Kaiserschlacht, dějství druhé, začíná po měsíčním odpočinku německé armády 27. května 1918 a cílem je hlavní francouzské město. Zkoprněli Pařížané zjišťují, že se opět bojuje na Marne jako před čtyřmi lety. Premiér „tygr“ Clémenceau zapřísahá sebe, národ i osud: „Budu bojovat před Paříží, budu bojovat v Paříži, budu bojovat za Paříží!“ Opravdu to vypadá na to „za Paříží“. Němci začínají francouzské hlavní město bombardovat z tlusté berty (moždíř ráže 360 mm), a 15. července dokonce překračují Marnu. Ale to byl konec. Dost. Genug.

*Pokračování v listopadovém
Kvartu*



Československá obec legionářská

oslaví výročí 28. října v neděli 24. října u Shrine of Remembrance položením věnce u hrobu neznámého vojáka. Sraz v 10.30 hodin počátek oslavy v 11 hodin dopoledne. Národní kroje výtány.

Slavnostní oběd v Národním domě

Začátek ve 1.00 odpoledne po obědě krátký vzpomínkový program.

Cena oběda \$ 12,- Objednávky míst J. Poster, tel.: 9795 9224

Krajanská dobrovolná svépomoc

- potřebujete-li jakékoliv informace či praktickou pomoc, volejte na čísla: Eva Jahodová - 9369 6172 (večer) Kamil Burian - 9807 3481 Pomoc je důvěrná, žádné dotazníky se nevyplňují.

COOL ZONE REFRIGERATION P/L

Opravy, konstrukce, prodej
chladicích zařízení
Petr V. Kubásek,

Tel: 9587 1488,
Fax: 9587 3754

Diamond Rating Co. Pty. Ltd.

Manufacturers of
Precision Industrial
Diamond Tools.

**14 Shearson Crescent
MENTONE VIC 3194**
Phone: 9584 5566
Fax: 9583 9339

Pomůžete sběrateli pohlednic?

Můj koníček začal nevinně. Ještě školou povinný – u jedné paní jsem si všimnul na stole krásné švýcarské pohlednice. Poprosil jsem ji, zda by byla ochotná mi ji věnovat. Stalo se a tak to začalo...

To bylo před čtrnácti lety v době kdy se dalo vycestovat z Československé republiky pouze do států RVHP. A tak jsem cestoval po světě netradičně – prstem po mapě a formou pohlednic, skrze které jsem poznával krásy přírody, novou architekturu velkoměst i prastaré zbytky staveb.

Dnes má sbírka obsahuje 24 000 pohlednic z 235 zemí světa, včetně závislých území. Mým snem je mít v budoucnu výstavu pohlednic v městě kde žiji. Přál bych si totiž, aby moje sbírka neležela jen v regálech, ale zachytila formou výstav odlesk skutečné krásy posbírané ze všech koutů světa. Prostě, aby ji viděli i jiní a mohli tak i tímto způsobem vnímat krásu dalek, protože procestovat celý svět se podaří málokomu. Co dodat závěrem? Mnohokrát se dozvím o lidech, kteří hodně cestují nebo žijí v zahraničí, ale pohledy pro ně nemají žádnou cenu a tak je vyhazují.

Proto ta prosba je věnovaná všem těm, kteří si neukládáte pohlednice na památku, ale likvidujete je nebo do prachu za-

pomnění – na půdy a do starých kufřů.

Sbírám pohlednice měst, krajin a ostrovů i neobydlených. Zejména by mě potěšily australské a tichomořské ostrovy, kterých mám jen malý počet ať už jsou to Pitcairn, Cook Islands, Tuvalu, Vanuatu, Torres Islands apod.

Pohledy mohou být čisté i použité – popsané na zadní straně. Staré i nové. V případě, že by mně chtěl někdo poslat pohlednice a udělat mi tím velkou radost ať mi je pošle na adresu: Marek Kuchař, Vyšehradská 1209, Hluk 687 25, Okres Uh. Hradiště, Czech Republic, Europe. Předem díky. Moc!

Marek

DENNÍK

NEVIDITELNÝ

POLITICKÝ, ROUDNÝ A PSI DENNÍ WWW.LIST

29/8 Po úterní zlaté medaili v běhu na 800m Lídy Formanové zvítězil na mistrovství světa v atletice ve španělské Seville včera v desetiboji i Tomáš Dvořák

31/8 12 766,- Kč je průměrná měsíční mzda ve 2. čtvrtletí

1/9 vyšetřovatel ÚDV zaslal státnímu zástupci návrh na obžalobu bývalých vysokých komunistických funkcionářů Miloše Jakeše a Jozefa Lenárta z vlastizrady

1/9 62% Čechů hodnotí výsledky své vlády jako špatné; jako dobré je vidí 19% občanů

2/9 začal nový školní rok Václav Havel zamířil jako každý rok do první třídy

2/9 Novou Škodou Fabia,

kteřou v jediné fotografii představila Mladoboleslavská automobilka má stát mezi 250 a 270 tisíci v základní verzi

3/9 v Plzni začal krajský soud projednávat aféru s topnými oleji, která stála státní pokladnu na nevybraných daních 700 M Kč

4/9 ČNB vyřadila Moravia banku ze stabilizačního programu (kde byla od roku 1997) a rozhodla zahájit správní řízení o odnětí licence; Moravia banka (cca 120 000 klientů) uzavřela všechny pobočky; davy lidí se celý den pokoušely vybrat peníze v pobočkách ve Frýdku-Místku a v Brně

6/9 Sociální demokracie vyloučí bývalého náměstka

Vyučujeme hře na klavír

děti od pěti let i dospělě. Používáme moderní australské a americké školy.

Metodika vychází z postupů užívaných na nejlepších hudebních školách v Praze. Podle vašeho přání připravíme žáky na zkoušky A.M.E.B.

Můžeme také hrát české písně a skladby.

Marie Baumová,
tel: 9764 3342

PRAHA

Možnost ubytování, byt 1 + 1, zařízení k pronajmutí na dovolenou.

Ubytuje 3-4 osoby, ústřední topení, v blízkosti metra. Veškeré informace obdržíte na tel. 9314 0131 po páté hodině odpoledne.

Mají vaši známí a příbuzní zájem studovat v Austrálii?

AMES, které je jednou z největších jazykových škol v Austrálii, pořádá jazykové kurzy ELICOS s možností pracovních a turistických víz AMES také nabízí odborné kurzy a studium na univerzitách.

Pro podrobné informace volejte AMES na tel: 03 9926 4777

olomouckého primátora Richarda Pavla, který dostal tři roky za zpronevěru peněz určených pro postižené předloňskou povodní

7/9 Exministr Vladimír Dlouhý se dohodl s Lidovými novinami, s nimiž se soudil ve věci údajného úplatku souvisejícího s privatizací Telecomu, v pátek má vyjít vysvětlující článek

8/9 Český vyjednaváč vstupu do EU Pavel Telička předvídá, že evropské hodnocení našich poměrů bude kritické

8/9 Policie odloží vyšetřování masakru 30 sudetských Němců z května a června roku 1945, nikdo nic neví

9/9 Počet nezaměstnaných roste, míra nezaměstnanosti dosáhla devíti procent, to je doposud historický rekord - ostatní postkomunistické, ale i mnohé členské země Unie jsou na tom hůř

9/9 Vydavatel inzertního listu Josef Kudláček Annonce vypsal odměnu 5 milionů korun za "odstranění Václava Klause z politické scény"

9/9 Bývalý šéf premonstráckého kláštera v Teplé na Karlovarsku je vyšetřován pro nezákonné transakce s penězi i kulturními památkami

10/9 Mnozí obchodníci neberou pětitisícové bankovky v obavě před padělkem, hrozí jim trestní stíhání - v těchto dnech přicházejí do oběhu

pětitisícovky s novým ochranným hologramem
13/9 Jan Kavan prohlásil v televizi, že žádný Rom nebyl perzekuován, pouze místně pronásledován

14/9 Management Vítkovic oznámil zaměstnancům, že nedostanou mzdu - dostane mzdu management?

14/9 Policie stále stíhá bývalého předsedu Fondu národního majetku Romana Češku v případě privatizace Královopolských strojů

15/9 Hrubý domácí produkt mírně vzrostl, zejména díky větší spotřebě domácností, odborníci jsou ale s úsudkem opatrní a jen obezřetně naznačují, že dobrý trend by mohl pokračovat

15/9 Na Frankfurtském veletrhu byla předvedena Fabia, nová škodovka, která má nahradit dosavadní Felicii

16/9 Bahamy zavedly vízovou povinnost pro české občany

16/9 Konfederace politických vězňů protestuje proti uvádění seriálu 30 případů majora Zemana; někteří členové se chystají k hladovce. Biskupská konference je taktéž proti uvedení seriálu a přirovnává ho, jako by televize uvedla oslavný seriál o gestapákově

17/9 Sedm úředníků z ministerstva obrany je stíháno policií pro korupci, ministr obrany Vetchý je proto zbavil funkcí, jde o nevýhodné zakázky, m.j. o nesmyslné

nákupy náhradních dílů pro vrtulníky, na které už před časem upozornily novinářské hyeny

17/9 Předseda Sboru náčelníků štábu amerických ozbrojených sil Henry Shelton ocenil pokrok české armády v integraci do struktur NATO
17/9 Miroslav Grebeníček předpokládá, že v příštích volbách by mohla komunistická strana zvítězit a s touto vizí hodlá dirigoval prosincový sjezd strany

17/9 Rada pro televizní a rozhlasové vysílání nemá jasné stanovisko, pokud jde o vysílání estébácké agitky Major Zeman ve veřejnoprávní televizi

18/9 Ve volebních preferencích dohnali komunisté ODS podle STEM i IVVM a mají takřka stejné množství sympatizantů (20,9 procent ODS, 20,4 komunisté, 15 socdem, cca 11 Unie a lidovci)

18/9 Senátní klub ODS navrhuje další otevření materiálů bývalé StB, sociální demokraté i Unie tuto iniciativu podporují, komunisté jsou přirozeně proti

Dary na fond Rudolfa Kuglera pro výstavbu výtahu za červenec:

J. Staněk 60

DĚKUJEME

ŠUSTEK

DISTRIBUTORS OF PAINT AND PAINTERS' SUPPLIES

Ph: 9557 4109, 9557 3863

Fax: 9557 4924

378 Centre Rd, Bentleigh 3204

BENTLEIGH PAINT SPOT



BOHEMIA CAKES

Milan a Katka Pejarovi

nová česká cukrárna

otevřeno denně mimo neděli a pondělí
Shop 18, Mountain Gate Shopping Centre,
Ferntree Gully Road, Ferntree Gully

Telefon: 9758 6100

Shop 68, Maling Road, Canterbury

Telefon: 9830 5004

SVATO VÁCLAUSKÁ POUŤ

V neděli 3. října 1999 na Šumavě ve 2 hodiny odpoledne bude sloužena mše svatá otcem Františkem Pěňčíkem.

Ve 3 hodiny budeme pokládat věnec u pomníku padlým. Velkou ozdobou naší slavnosti budou všichni, kteří přijdou v národních krojích.

Po pobožnosti následuje zábava, hraje Eda Zlatý se svou kapelou.

Obědy nebo kávu s koláčem začínáme podávat již ve 12 hodin, v poledne.

Těšíme se na shledanou na Šumavě,
Locks Way, Belgrave South,
telefon: 9754 5159,
Melway 84:J5

Kino SOKOL uvádí



úterý
5. října

**Film se pro Melbourne Fringe
Festival nepromítá**

úterý
19. října:
Čas sluhů

Drama

V hlavní roli Ivana Chyilková (1995)

Začátek ve 20:00 hod., vstupné 2,-

SETKÁNÍ S VELVYSLANCEM



Nově jmenovaný velvyslanec České republiky
Ing. Josef Sládek navštíví Národní dům v pondělí
11. října 1999 v 6,30 hod. večer.

Setká se s krajany bude informovat o České republice a
odpoví na dotazy.

Bude to již třetí návštěva nejvyššího reprezentanta České
republiky v Austrálii za deset let.

**Odstřihněte a pošlete s Vaším
příspěvkem na:**

Sokolský list: \$.....

Národní dům: \$.....

Jiné dary: \$.....

Změna adresy:

Jméno:

Číslo domu a ulice:.....

Přeji si potvrzení příspěvku



nehodící se, škrtněte

Předem děkujeme za podporu Kvartu a
Národního domu. Bez Vaší pomoci
nemohou existovat.

Výbor Sokol Melbourne Inc.

Říjnová zábava se nekoná. Od 26 září do 16. října probíhá v mnoha sálech a parcích Melbourne

MELBOURNE FRINGE FESTIVAL

Těší nás, že i náš Národní dům byl vybrán jako místo k pořádání kulturních a zábavních akcí.

V Národním domě bude probíhat tento program:

26/9	20:00	Peter Berner - komedie	7/10	23:00	Dandelion Wine - divadlo
30/9	20:30	Polaroids and Gramophones- loutky	8/10	20:15	Tokyo DasShoku Girl - tanec
30/9	22:30	Dandelion Wine - divadlo	8/10	21:30	Woo Doo Economics - komedie
1/10	20:30	The Romanoffs - komedie, hudba	8/10	23:00	Jazz Mediterano - hudba
1/10	22:00	The Sheryls - hudba	8/10	24:00	Dandelion Wine - divadlo
1/10	22:30	Party pro umělce	9/10	20:15	Tokyo DasShoku Girl - tanec
1/10	23:00	Dandelion Wine - divadlo	9/10	21:30	Woo Doo Economics - komedie
2/10	20:00	Hip Hop - funk musikál	9/10	23:00	Dandelion Wine - divadlo
2/10	22:00	The Sheryls - hudba	13/10	21:30	Magnificent 17 - musikál
2/10	23:00	Dandelion Wine - divadlo	14/10	20:15	Tokyo DasShoku Girl - tanec
3/10	20:30	Peter Berner - komedie	14/10	21:30	Magnificent 17 - musikál
3/10	22:00	The Sheryls - hudba	14/10	23:00	Dandelion Wine - divadlo
6/10	19:00	Experimental Ethnics - film	15/10	20:15	Tokyo DasShoku Girl - tanec
6/10	21:30	Woo Doo Economics - komedie	15/10	21:30	Magnificent 17 - musikál
7/10	20:15	Tokyo DasShoku Girl - tanec	15/10	23:00	Dandelion Wine - divadlo
7/10	21:30	Woo Doo Economics - komedie	16/10	20:15	Tokyo DasShoku Girl - tanec
			16/10	21:30	Magnificent 17 - musikál

Vydává SOKOL MELBOURNE INC. 497 Queensberry Street, North Melbourne 3051.

Tel: Sokol 9329 9922 , Pavel Pospíchal 9432 8246, mob: 0411 465 126, fax: 94328245

Technická spolupráce V. Weinzettl 9579 2216. Tiskne COX PRESS 9429 5914

If undelivered return to:

Sokolský list

497 Queensberry Street
North Melbourne 3051
AUSTRALIA

REGISTERED BY AUSTRALIA POST
PP 340742100052

